

Joseph Freiherr von Eichendorff.

Zum Säculartage seiner Geburt, 10. März.

Der Wunderbaum der deutschen Romantik, der in Schwab'scher Dichtung und in Novalis'schen Badenbacher seine hellsten, hochsteigenden Blüten trug, war zu einem moosigen Stamm geworden, an dem nur noch verbleibende Blätter grünen im Winde wehen. Aus seiner Wurzel hatten sich bereits zwei Nebenstämme kräftig emporgehoben und waren zu Säulen empor, deren Fülle an Laub und Blüten den Wunderbaum zu erlösen drohten; die Literaturgeschichte, die gleich der Botanik eine Klassifikation mit entsprechender Nomenclatur liebt, nennt sie die Schwab'sche Dichterschule und das Junges Deutschland.

Da ward man gewahr, daß der alte Baum der deutschen Romantik mitten aus seinem Mark heraus noch einen blühenreichen Zweig getrieben hatte, der im Licht der Sonne glänzte und duftete und zugleich mit den Nebenstämmen das Auge des summen Wanderers fesselte. Diese Nachblüthe der absterbenden Romantik culminierte in einer Reihe von Dichtern, in der sich jene Erlöser künstlerischen Geistes darstellte, die sich so oft wiederholt: Welcher von Chamisso ist männlich bis zur Ferberheit, Joseph von Eichendorff ist weiblich bis zur Weichlichkeit; und inmitten steht Heidegger'scher Bedeutsamer Dreyer, der die Ferberheit des Einen und die Weichlichkeit des Andern vermied und das Maßvolle repräsentirte. Eine Bemerkung der Grenzen, ein gelegentliches Hinneigen von einem Extrem zum andern ist nicht ausgeschlossen.

Damit ist die Stellung bezeichnet, die Eichendorff in der Geschichte der deutschen Literatur einnimmt; das Nebstest ist erreicht, auf dem nur sein Charakterkopf sich erheben kann.

Anden Sängern und zunächst sich selbst bietet er folgenden Trost:

Es haben viel Dichter gelungen  
Im süßen deutschen Land,  
Ihm und wie Vögel verflungen,  
Die Sängern ruhen im Sand.

Aber so lange noch freuten  
Die Sängern um die Erde rund,  
Ihm Herzen in neuen Sängern,  
Die alle Schönheit fund.

Im Walde da liegt verfallen  
Der alte Jelden Genuß,  
Doch aus der Hören und Hallen  
Wird jährlich der Frühling aus.

Und wo immer müde Fechter  
Süßen im müßigen Streuß,  
Es kommen frische Geschlechter  
Und weichen es endlich aus.

Unsere Sprache läßt die Poeten „dichten“ und „singen“, und beide Verben gelten als gleichbedeutende, sobald nur vom Dichter die Rede ist. Und doch ist ein Unterschied vorhanden, wie sich schon daraus ergibt, daß Niemand sagen wird: Schakspere habe den „Hamlet“ oder „Die lustigen Weiber“ gelungen. Am feinsten und tiefsten zeigt sich dieser Unterschied auf dem Gebiete der Lyrik. Freilichhaft und Anaxilais Grün haben nur sehr selten, nur ausnahmsweise gelungen; dagegen hat Feine vorzugsweise gelungen, und Wilhelm Müller und Hoffmann von Fallersleben sind recht eigentlich Sängern.

Es haben viel Dichter gelungen und ein solch singender Dichter war auch Eichendorff. — Lyrik, laugbare Lyrik („lyrische Lyrik“, wie Wilhelm Badenagel sagt) ist der Grundzug seiner gesammelten Poesie. Man braucht nur seinen Namen zu hören, um zum Singen gestimmt zu werden, denn sofort wird man an eine ganze Reihe von Liedern erinnert, die eine Melodie in sich selbst bergen, deren Töne von berühmten Tonkünstlern nur fixirt zu werden brauchen. Wer denkt nicht sofort an:

In einem kühlen Grunde  
Da geht ein Mühlrad  
oder an „O Hüter weit, o Höher“, — „Wem Gott will rechte Gnuß erweisen“, — „Wer hat dich, du schöner Wald“ und an viele, viele Lieder von ihm, die diesen berühmtesten in nichts nachstehen! —

Das 1810 gebildete Lied: „In einem kühlen Grunde“ erschien zuerst im „Deutschen Dichterwalde“, den Justinus Kerner 1813 in Tübingen herausgab. Nach dem Tode Eichendorff's (1857) theilte Kerner Folgendes mit: „Es war im Jahre 1812, wo ich von meinen Freunden Verträge zu dem „Deutschen Dichterwald“ einammelte, dessen Teilnehmer auch Uhland, Schwab, K. Mayer, Fouqué, Barnhagen, Apolsteine u. a. waren. Da fandte mir Eichendorff durch unsern gemeinschaftlichen Freund Leben jenes Lied von sich als Beitrag zur unsrer Sammlung mit der Unterschrift „Florens“ zu. Mein Wohnort war damals ein freigelegenes Haus in dem württembergischen Waldort Weltheim. Als ich nach Empfang des Briefes von Leben jenes schöne Lied mit Vergnügen gelesen hatte, legte ich es auf meinen Schreibtisch nahe an ein offenes Fenster; aber plötzlich weht es ein vorüberfliegender Windstoß vom Tisch durchs Fenster hoch in die Luft über Hügel und Klüfte dahin. Ich bemühte mich nun, dieses wunderbar zum fliegenden Blatt gewordene Lied viele Stunden lang, selbst in Begleitung eines sehr-jüngeren Jagers, eines Freundes von mir, in Wäldern

und Feldern aufzusuchen, aber vergebens. Der Verlust desselben war mir um so empfindlicher, als das Manuscript der Sammlung schon längst zum Druck abgegangen und, sollte dieser Beitrag noch aufgenommen werden, eine schnelle Nachsendung nöthig war. Was war nun das fernere Schicksal des Gedicht's? Am andern Tag kam ein mit Maultrommeln, Armrindern und Fingerringen handhabender Träler zu mir, und siehe da, ich erstlicke das Blatt um eine dieser kleinen Waaren gemickelt. Schnell frag ich ihn: wo fandest du denn dieses Papier? worauf er mir erzählte, daß er es bei Kriegerbach, eine Stunde von Weltheim, auf einem blühenden Flachsfelde gefunden und diesen Fingerring darin gemickelt habe. Doch ich ihm, sehr vergnügt das Papier behaltend, ein Duzend neuer Maultrommeln, meiner Lieblingsinstrumente, entnommen, ist begreiflich.“ — So Kerner!

Wäre die Geschichte nicht wahr, so hätte sie nicht besser erdnet werden können, denn sie ist symbolisch nicht nur für jedes volkshilflich gewordene Lied, sondern für die ganze Eichendorff'sche Lyrik, deren Hauptelement neben der Singsart die Volkshilflichkeit ist. Gleich den fliegenden Wäldern früherer Zeiten gingen seine Lieder von Gau zu Gau, von Mund zu Mund. Daß er das Sprachliche nicht leicht mit auffälliger Sorglosigkeit behandelt und der Reim oft durch die bloße Assonanz ersetzt, bildet die Schattenseite dieser Volkshilflichkeit; es entspringt entweder aus Gleichgültigkeit gegen die strenge Kunstform, oder aus jener Ueberbehrung in der Nachbildung des edlen Volksliedes, die zufällige Unbedachtsamkeiten bestehlen für wesentliche Merkmale hält, welche conservert werden müssen.

Ehre, Mitterlichkeit, Patriotismus, Liebe, Freude an der Natur, kindliche Frömmigkeit und harmloser Humor bilden den Gehalt von Eichendorff's Poesie, deren charakteristisches Merkmal, wie schon angedeutet, ein Zug der Weichheit, eine weibliche Weichheit ist, die sich hier bis zur Weichlichkeit steigert. Dieser weichmüthige Zug verleiht seinen Liedern im allgemeinen eine gewisse Eintrachtigkeit, im einzelnen aber sind sie wirkungslos durch Unmüthigkeit und Tiefe. Der Kreis seiner Anschauungen ist nicht groß. Auf glücklichem Parirt er das romantische Thema von der

Mondbegehrten Zaubernacht,  
Die den Sinn gelangen hält,  
und schwüle Gewitternächt, thaurische Morgenröthe, tiefe Waldgründe, rauchende Brönnen, einsame Schloßer, Marmorbilder und Paläste im Mondschein bilden die landschaftliche Staffage zu seinen Gefalten aus der „wundervollen Mädchenwelt“, die wie die Vögel unter dem Himmel leben: „sie flühen nicht, sie ernten nicht und unser himmlischer Vater ernährt sie doch“. Diese sehr-lichthollen Mädchen an hohen Felsenbögen oder in dümmrigen Lauben, viele Damselchen, Studenten, Komödianten, Musiquanten, Poeten, Jäger, alle diese höchst lebenswürdigen Taugenichtse kehren wieder und wieder, aber sie ermeden stets auf neue das Interesse des Lesers, der es liebt, den Seiten des Alltagslebens von sich abzuziehen und sich in das romantische Wunderland der Poesie zu verlegen. Höchst charakteristisch für Eichendorff ist sein Gedicht „Selig'nacht“, das den größten Theil seiner poetischen Welt zur Anschauung bringt und deshalb wie ein Programm benützt werden kann:

Es schienen so golden die Sterne,  
Im Fenster ich einmal stand  
Und hörte aus weiter Ferne  
Ein Wehnen im kühlen Land.  
Das Herz mir im Leib entbrannte,  
Da daß ich heimlich gedacht:  
Ach, wer da mitreihen könnte  
In der prächtigen Sommernacht!  
Drei junge Geister gingen  
Vorüber am Bergessange:  
Ich hörte im Wandern sie singen  
Die stille Gegend entlang:  
Von hübschen Mädchen schiffen,  
Wo die Wälder rauschen so laut,  
Von Duellen, die von den Klüften  
Sich stürzen in die Waldessänge.  
Sie sangen von Marmorbildern,  
Von Gärten, die über'n Welein  
In dümmrigen Lauben verweiden,  
Palästen im Mondenschein,  
Wo die Mädchen am Fenster lauschen,  
Wann der Lauten Klang erwacht,  
Und die Brönnen verhallen rauschen  
In der prächtigen Sommernacht.

Eichendorff's „Gedichte“, von denen loben eine von Feine's Prämie mer beehrte wohlfeile Gesamtausgabe (Neulands „Universal-Bibliothek“ Nr. 2351 — 2353) erschienen ist, werden durch „Wanderlieder“ eröffnet, unter denen außer dem vorliegenden Gedicht die allbekanntesten mit dem Aufzuge: „Wem Gott will rechte Gnuß erweisen“, — „Durch Feld und Buchenallen“, — „Bei dem angenehmen Wetter“, — „Ich weiß nicht, was das sagen will“ hervorzuheben. Die Ziele der Eidenwanderung sind die Liebste, die weite Ferne, die Heimat; der Dichter kennt aber noch ein anderes Ziel, nach dem er vergeblich den „Wegweiser“ fragt:

„Sich nicht du rechtlich dich schlagen,  
Sich nicht dort und laute hier,  
Dann kennst du dich los im Saagen —  
So wird noch was aus dir.“  
„Dart!“ Doch durch's Weleinimmell,  
Sagt mir, ihr wüßten Seeren,  
Wo geht der Weg zum Himmel?  
Das Eine wüßte ich gern.

Die zweite Abtheilung ist „Sängerleben“ betitelt und enthält u. a. das mitgetheilte Gedicht „Loth's“. Einen Gegenlag zu diesem bildet das trübe „Dichter-loth's“.

Für Alle muß vor Freunden  
Mein treues Herz glühn,  
Für Alle muß ich leben,  
Für Alle muß ich blühn,  
Und wenn die Blüten freudig geben,  
Da haben sie mich längst begnadet.  
Charakteristisch ist der kurze „Loth's“:  
Auf das Wohlsein der Poeten,  
Die nicht säulen und nicht weihen,  
Durch die Welt in Lust und Wehen  
Geht und sich an eignen Dören —  
Am Schluß des schönen Gesanges „An die Dichter“ heißt es vom Poeten:

Vor Stilleheit soll er vor Allen  
Streng hüten sein ungeschuldt's Herz,  
Im Falchen nimmer sich gefallen  
Um eitel Weis und blauen Scherz.  
D. laßt weiche Mäße hören,  
D. küngelet gleich und welet nicht  
Mit Weis und Gnad; so ihr erlösen,  
Zur Sünde macht ihr das Gedicht!  
Den lieben Gott las in dir walten,  
Aus trüher Brust nur treulich sing!  
Was wahr in dir, wird sich gestalten,  
Das andre ist erdärmlich Ding.  
Den Morgen las ich fern seihen,  
Die Ströme ziehn im grünen Grund,  
Wir ist lo wohl! — die's ebrlich meinen,  
Die grüß ich Will aus Herzengrund.

Es folgt der Abschnitt „Geistliche“ mit den bekannten „O kühn! ich mich niederlegen“, — „Wer hat dich du schöner Wald“, — „O Hüter weit, o Höher“, und „Das ist der alte Baum nicht mehr“. Die vierte Abtheilung ist „Frühling und Liebe“ überschrieben und enthält u. a. die Lieder: „Schlafe, Liebchen weiß auf Erden“, — „Es weis und küß es doch keiner“, — „Wohin ich geh' und schaue“ und „Die Welt trüß still im Hafen“. Welch eine Fülle von weitverbreiteten, volkstümlich gewordenen Texten!

Im fünften Abschnitt „Lobensprüche“ begegnen wir dem selendollen und rührenden Liebeslyrikus „Auf meines Kindes Tod“ und dem berühmten Liede von den „Nachtigallen“. „Möcht' wissen, was sie schlagen.“ Es folgen die „Geistlichen Gedichte“, keine aus dem Gemeinbewußtsein herausgelungenen Kirchenlieder, sondern innige Klänge kindliche Frömmigkeit und weisener Andacht. Wer kennt nicht: „O wunderbares, tiefes Schweigen“, oder „Das Leben draußen ist verträubelt“, oder „Einfieblers“: „Komm, Trost der Welt, du süße Nacht“, das „Gebet“: „Wen hat nicht einmal Angst befallen“ oder die Lieder: „Die Nacht war kaum verblühet“, — „Markt und Straßen stehen verlassen“, — „Vergangen ist der lustige Tag“ und „Gestern stürmt's noch, und am Morgen?“

Den Rest des Gedichtbandes füllen, abgesehen von einigen Uebersetzungen aus dem Spanischen, die „Romanzen“, in denen auch bei Eichendorff ein alter Erzähler der Romantiker zu Tage tritt: es mangelt an epischer Gestaltungskraft, und die Figuren gleichen Schatten, die Situationen sind nebelhaft wie Wolkengestirbe, die im Winde verwehen. Die besten und wirklich guten Romanzen sind die aus Balladenhafte streifenden „Voreley“ und „Die Räuberbrüder“. Uebrigens hat sich auch das echte Lied „In einem kühlen Grunde“ in diese Abtheilung verirrt.

Die vor mir liegende zweite Auflage von Eichendorff's „sämmlichen Werken“ (Leipzig 1864) umfaßt sechs sehr starke Bände, die in Wahrheit noch nicht einmal die sämmlichen Werke enthalten. Von diesen sechs Bänden füllen die „Gedichte“ nur einen, den ersten, Band. Der Inhalt der übrigen Bände und was sonst noch von Eichendorff erschienen, ist aber bei weitem nicht so werthvoll, wie der Schatz seiner eigentlichen Lyrik, den wir nur übersehen haben. Ich sage: seiner eigentlichen Lyrik, und trenne damit seine Gedichte von seinen Romanzen, Novellen und Dramen, die im Grunde auch lyrisch sind. Die letzteren kurz zu betrachten und über Eichendorff's Leben zu berichten, sei die Aufgabe eines späteren Artikels.  
S. Emil Barthel.

Amerikanische Rechtspflege.

Von Heinrich Köhler.

(Nachdruck verboten.)  
Die jüngsten Vorgänge, welche sich während des Anarchistenprozesses in Chicago abspielten, haben die Aufmerksamkeit der alten Welt wieder einmal auf die amerikanische Rechtspflege gelenkt.

Es giebt Optimisten, die Amerika „das Land der Zukunft“ nennen, es giebt aber auch Leute, die längere Zeit dort gelebt und ein offenes Auge für seine Zustände gezeigt haben, welche aus der vielfach bestehenden Korruption einen weniger günstigen Schluß für die Zukunft, d. h. vor allem auf die Einseitigkeit der Republik ziehen. Einer der wundesten Punkte, auf den wir hier zunächst unser Augenmerk richten wollen, ist nun die Rechtspflege in den Vereinigten Staaten.

Da alle Kemter in erster Linie vom Standpunkt des Parteiwesens bejehet werden, so zwar, daß die am Ruber befindliche Partei dieselben für ihre Anhänger in Anspruch nimmt, so kann man sich leicht vorstellen, daß weniger

auf die Befähigung, als auf den Nutzen, welchen der  
Betroffene in seiner Stellung der Partei leisten kann,  
gesehen wird. Da ist denn auch der Richter mehr oder  
weniger der Ethik seiner Partei, welche ihn zu dem  
Amte wehlet und ihm dasselbe wieder entziehen würde,  
wenn er sich ihnen unwürdig, d. h. zu selbstständig er-  
weisen wollte. Es ist aus diesem Grunde eine sehr her-  
kömmliche Sitte, daß Angeklagte sich weniger auf ihr gutes  
Recht, als auf den Einfluß ihrer Partei verlassen und  
es ist oft genug vorgekommen, daß selbst notorische schwere  
Verbrecher freigesprochen wurden.

Als ein Beispiel unter vielen ist hier ein gewisser Stokes  
anzuführen, Eigentümmer bedeutender Hotels, unter an-  
deren auch des bekannten Hoffman's Hotel, der großartig-  
sten Restauration New-Yorks und überhaupt der Vereinig-  
ten Staaten. Dieser Erfolg in einem bekannten New-  
Yorker Hotel eines Manns, Namens J. Kiss, einen der  
größten Eisenbahnmagazine und bestes Kolonnen, menschen-  
wunderlich hinterwärts auf der Treppe. Das bedrückte  
französische Schloßwort Cherchez la femme! Suchet die  
Frau, fand bei dieser Rencontre wieder einmal seine An-  
wendung. Der Mörder, welcher bedeutenden Anhang be-  
saß, wurde mehrmals zum Tode verurtheilt und dann  
dennoch freigesprochen.

Gleich der Vorfälle in Chicago erinnern sich die Leser  
genau noch jenes großen Volksauftrages in Cincinnati,  
welcher auch nicht weiter als das Resultat eines schimpf-  
lich beschiedenen Urtheilspruches seitens der Geschworenen  
war. Es handelte sich um ein besonders grausames Ver-  
brechen, welches durch mehrmaliges Selbstgemüthlich  
star erwiehen war. Der Mörder Bremer hatte mit Hilfe eines  
Negers seinen Prinzipal im Stalle mit einer Eisenkette  
erhängen, ihn seiner Baarschaft beraubt und den Leichnam  
in den nahen Wald geschleppt. Die Bevölkerung nahm  
an diesem Fall großes Interesse und man erwartete all-  
gemein die Verurteilung durch den Strang. Da er-  
kannten die Geschworenen nur auf Todtschlag und verzwei-  
felten den Mörder zu einer mehrjährigen Zuchthaus-  
strafe. Selbst der Richter war empört darüber und in  
sämmlichen Zeitungen war man darüber einig, daß hier  
eine Befreiung der Geschworenen durch den bemittelten  
Vater des Mörders, welcher zugleich ein einflussreicher  
Politiker war, vorlag. Es wurde ein großartiges Volks-  
meeting abgehalten, bei welchem trotz der Abmahnung  
ruhig gestimmt, angelegener Bürger, der Beschluß gefaßt  
wurde, das Gefängniß zu stürmen, in welchem noch an-  
dere Mörder schon lange Zeit saßen, ohne daß das Ur-  
theil an ihnen vollstreckt wurde, weil durch Advokaten-  
stücke immer neue Momente herbeigebracht wurden, um  
der Gerechtigkeit entgegenzuwirken. Das Gefängniß wurde  
auch gestürmt, aber man fand den Mörder Bremer nicht  
mehr darin vor, da derselbe vorwärtsüber schleunigst nach  
dem Staatsgefängniß abgeführt worden war. Da die  
Polizei den Anbruch nicht zu unterdrücken vermochte, so  
mußten Willigen beordert werden und sogar Kanonen wur-  
den zur Verstärkung der von der Bevölkerung errichteten  
Barricaden aufgeführt. Sämmtliche Geschworene, die  
bei dem „Bremer Fall“ theilgenommen waren, hatten Cincinnati  
verlassen. Es gab viele Tode und Verwundete, auch das  
Gefängniß geriet in Brand und das Gerichtsgebäude mit  
einer werthvollen Bibliothek brannte total nieder. Das  
ist wieder so ein drausiges Bild der heterogenen Zustände  
Amerikas.

Ein Berichterstatter des „Century“ wies in einer sta-  
tistischen Tabelle nach, daß im Jahre 1883 mehr als  
1500 Morde in den Vereinigten Staaten verübt wurden,  
während die gesetzlichen Hinrichtungen nur 93 betragen.  
Die Auffassung von nur einem Jahr kann freilich keinen  
maßgebenden Uebersicht geben, dazu müßte man eine län-  
gere Reihe von Jahren in's Auge fassen. Aber derselbe  
Journalist gelang bei einem weiteren Rückblick auf die  
Schlußfolgerung, daß die Anzahl der jährlichen Morde  
in der Union sich auf 1300 bis 1400 belaufen, während  
die Exekutionen nie die Zahl von 100 übersteigen. In  
ihren Worten: von 14 Mördern entfallen 13 dem wohl-  
verdienten Galgen. Aus derselben Quelle wird nachge-  
wiesen, daß die Zahl der „Vindicings“ in den Vereinigten  
Staaten die gesetzlichen Hinrichtungen um 25 pCt. über-  
steigen, indem im Jahre 1883 125 Personen durch Volks-  
urtheil ihr Leben verloren. In der Stadt New-York kommt  
durchschnittlich jede Woche ein Mord vor.

Das sind erschreckliche Thatfachen, denen gegenüber die  
humane Anschauung, welche die Todesstrafe ganz beseitigt  
wissen möchte, nicht Anwendung finden kann. Es wäre  
gar nicht vorher zu sagen, welche Zustände in solchem  
Falle dort drüben Platz greifen würden. Man sieht hin-  
genug ein, daß das amerikanische Kriminal-System in  
einer Weise gehandhabt wird, daß die Gesellschaft nicht  
genügend an Leib und Eigentum geschützt wird. Man  
kann sogar den Satz als feststehend betrachten, daß es  
der Verantwortlichkeit viel leichter ist, den Geschworenen  
gegenüber einen Verbrecher loszubekommen, als daß es  
dem etwa unbedenklichen Richter gelingt, ihn der verdien-  
ten Verurteilung zu überliefern. In dieser Katastrophe  
trägt die meiste Schuld die aus den Geschworenen be-  
stehende Jury, weil nachgewiesener Maßen diese in neun  
Fällen von zehn zu Gunsten des Verbrechers organisirt  
ist, notabene wenn dieser Verbindungen und Geld besitzt,  
beim ein wenig armen. Das Kriminal-Verfahren bietet  
in seiner Weisheitslosigkeit eben Gelegenheit zu allerlei  
Winkeltugenden und Hinrichtungen. Man denke nur an das  
Hoffenbild, welches mit dem Präsidenten-Mörder Guinan  
aufgeführt wurde, welches die Empörung der ganzen civi-  
lisierten Welt hervorrief.

Hier kommen wir nun zu einem der wunderbarsten Punkte  
im amerikanischen Leben, der sogenannten Lynchjustiz, die,  
wie wir schon gesagt, die rechtskräftigen Exekutionen  
nicht übersteigt. Früher beschränkte sich die Selbsthilfe

mehr auf die entlegeneren Staaten, in denen bei der  
schwachen Bevölkerung von einer geordneten Gerichtspflege  
schon aus diesem Grunde nicht die Rede sein konnte. Man  
schleppte den ertrappten Verbrecher einfach an den nächsten  
Baum um ein drausiges abgerichtendes Beispiel zu geben.  
Man übte aber die Lynchjustiz auch in viel grausamerer  
Weise aus. Es läßt sich nicht verkennen, daß die Selbst-  
hilfe in dem Falle ihrer Vertheidigung hatte, denn das  
biblische Wort: So Dir Feind einen Streich giebt  
auf den rechten Backen, so halte den andern auch hin,  
läßt sich im wirklichen Leben nur nicht gut in Anwendung  
bringen und es ist eben den Farmer die Wahl, sich an  
Leib und Eigentum schädigen zu lassen, oder den frecher  
unabhängig zu machen. Heute aber ist die Selbsthilfe nicht  
mehr auf die noch wenig bevölkerten Staaten beschränkt,  
sondern die fortrumpfte Gerichtsbarkeit auf den Farm und  
die Mache des Rufes allgemach nach, welche sich dann  
einmal in so großen Demonstrationen äußert, wie die von  
Cincinnati erwachte. Die Freisprechung der Verbrecher ist denn  
auch auf einen hohen Grad gestiegen, so daß selbst in den  
größten Städten an hellen Tage Niemand seines Lebens  
sicher ist. Es sind beschwerdentlich Eifersüchthaltungen ganz  
in der Nähe bei New-York vorgekommen und es ist er-  
staunlich, wie so ein paar freche Stroche die Passagiere  
eines ganzen Eisenbahnzuges in Schach zu halten ver-  
mögen. Ein paar Kerle ziehen plötzlich ihre Revolver  
aus der Tasche und halten dieselben auf die Passagiere  
gerichtet, während einer oder mehrere ihrer Genossen die  
Lächer der Mitreisenden entleeren. Es ist ein komisches  
Bild, alle männlichen Passagiere, die selbst ihre Waften in  
der Tasche tragen, ruhig still halten zu sehen und sich  
ausbeugen zu lassen. Freilich, wer möchte gern dergleichen  
sein, welcher sein theures Leben mit zeitweiliger Gewisheit  
für die andern in die Schanze schlägt!

Nicht begreifend und instructiv ist es denn auch, wenn  
man einen Blick in die illustrierten amerikanischen Journale,  
wie z. B. Police-Gazette und The Illustrated Police  
News, wirft. Da kann man erfragen, welche Rolle der  
Revolver in amerikanischen Leben spielt. Nichts wie  
Attentate, Attentate und Selbstschüsse. Hier lauer  
in Wirthshäusern einer mit dem Revolver in der Hand auf  
seinen lieben Nächsten, während aus dem Fenster ein noch  
rauchernder Revolver farrt. Ein anderes Bild zeigt uns  
eine Straßenscene, wo natürlich geschossen wird, indem 2  
Stroche eine Gesellschaft von nach Hause zurückkehrenden  
Gentlemen überfallen und ausrauben. Es ist eben ein  
Land der Kontraste, dieses America. In vielen Bezir-  
ken ein herrliches Land, in manchen noch in tiefen  
Sumpfen stehend. Die Vereinigten Staaten haben noch  
eine schwere Kritik zu durchmachen, ehe sie von all der  
Fäulnis, die in ihnen herrscht, sich befreien, aber der Hoff-  
nung am stärksten gähet, giebt ja den edelsten Wein und  
es hat den Anschein, als ob unter dem jetzigen Präsi-  
denten Grover Cleveland ein energischer Anfang mit ver-  
nünftigen Reformen gemacht worden ist.

### Eigenhümliche Sitten und Gebräuche in China.

Das große Reich der Mitte gilt gemeinhin als das Land  
der Sonderbarkeiten und so dürfte es denn vielleicht auch  
nicht uninteressant sein, einzelne Sitten und Gebräuche der  
Chinesen bei wichtigen Gelegenheiten kennen zu lernen.  
Hat ein junger Chinese das Recht der Welt erblickt, so  
wird er durch eine feierliche Ceremonie für seine irdische  
Laufbahn eingeweiht. Am 3. Tage nach der Geburt findet  
nämlich die sogenannte Werdung statt. Dieselbe wird von  
der Hebamme und im Beisein der Eltern des Kindes und  
vieler geladener Personen in einer Schüssel, um welche  
herum gefärbte Eier, sowie allerhand Schmuckstücke und  
Geldstücke liegen, vollzogen. Ist die Werdung vorüber,  
so hält die Hebamme mit den Worten: „Wandle stets  
den richtigen Weg“ dem Kinde ein geheimes Schloß an  
die Stirn, welches sie darauf an des Säuglings Hände  
führt, dabei sprechend: „Bei gesünder, doch stille nicht.“  
Nachdem sie dann das Schloß unter den Worten: „Nehme  
immer die Wahrheit, verwerfe jedoch, was Du nicht  
sagen darfst“, dem Kuffing auf den Mund gelegt hat,  
schließt sie dasselbe geräuschvoll zu. Ist diese Ceremonie  
beendet, so tritt der Vater hervor und giebt seinem Kinde  
den Vornamen.

Sobald zwölf Tage nach der Geburt verfloßen sind,  
wird eine große Festlichkeit, dem Neugeborenen zu Ehren,  
veranstaltet. Zu derselben werden zahlreiche Einladungen  
erlassen und von Jedem erschienenen Gaste wird das Kind  
rechtlich besichtigt. Das Fest selbst besteht in Musikzeiten,  
Theater, Concert, Auftritten öffentlicher Sängerinnen u.  
s. w. Bis zu diesem Tage gilt auch die Mutter des Kindes für  
unrein, und mit ihm legt sie den roten Stern, den sie  
bis dahin als Zeichen der Unreinheit im Haar getragen  
hat, ab.

Um die Geburt kümmert sich ebensovienig der Staat wie  
die Kirche. Dasselbe gilt auch bei Beschneidungen der Jüng-  
linge. Die Eltern, aus persönlicher gegenseitiger Vereinigung  
der Eheleute geschlossen, sind in China im Ganzen selten,  
doch sollen sie hin und wieder vorkommen. Gewöhnlich lassen  
es sich die Eltern angelegen sein, gegen das zwanzigste  
Jahr für die Verheirathung ihrer Kinder Sorge zu tra-  
gen. Braut und Bräutigam werden von den gegenseitigen  
Eltern verlobt, ohne daß sie wiederzusehen dürfen. Sie  
bekommen sich überhaupt vor dem Hochzeitstage gar nicht  
zu sehen. Wenn ein Vater für seine Tochter einen Gatten  
erwählt, so sieht er stets auf Rang und Vermögen des  
auszuwählenden. Bei uns pflegt es in letzterer Hinsicht  
meistens umgekehrt der Fall zu sein. Die Wittig, welche  
die Braut erheißt, ist äußerst gering. Derselbe besteht haupt-  
sächlich aus Möbeln und Hausgeräthen, Geld kommt erst  
in zweiter Reihe in Betracht.

Sobald der Hochzeitstag bestimmt worden ist, wird die  
Aussteuer der Braut dem Bräutigam ins Haus gebracht,  
während die Braut selbst am Vermählungstage in feier-  
lichen Zuge dorthin geleitet wird. Dies geschieht in einer  
verschlossenen Sänfte, welcher Musikanten voran gehen und  
welche von zahlreichen Begleitern umgeben ist.

In dem Augenblick, wo sich jeder Zug dem Hause des  
Bräutigams nähert, wird die Hausthür geschlossen und  
nicht eher geöffnet, als bis wiederholt darum gebeten ist  
und keine Geduld mehr durch das Gitter der Thür ge-  
funden wird. Ist dann endlich der Eingang ins Haus frei  
gegeben, so wird die Sänfte mit der Braut auf der Thür-  
schwelle des Hauses niedergestellt. Darauf tritt der Bräutigam  
heraus und schließt gegen die Sänfte drei Kreise ab.  
Diese Sänfte soll die Verbindung jeglicher Ungenugens in der  
verheirateten Ehe verhindern. Ist dies geschehen,  
dann verläßt die Braut den Trausitz und läßt sich mit  
ihrem Verlobten, nachdem derselbe die sie umgebende Hülle  
entfernt hat, an einem mit rothem Tuche bedeckten Tische  
setzen. Hierauf folgt ein Trunk aus zwei Gläsern, welche  
durch ein rothes Band mit einander verbunden sind, und  
nach diesem ist das junge Paar gemeinschaftlich einige  
kleine Fleischpasteten und bittet dann zum Ausgehen, zu  
dessen Zeichen die Braut ein Bündel kleiner Stäbe, mit  
einem rothen langen Bande umwickelt, niedersetzt. Ge-  
schlossen werden die Ceremonien damit, daß Braut und  
Bräutigam dem Himmel für ihre Vereinigung ihren Dank  
darbringen. Dies geschieht, indem sie auf die Kniee  
fallen und mit der Stirn die Erde berühren.

Hiermit sind die offiziellen Hochzeitsfeierlichkeiten be-  
endet. Schriftliche Ehecontracte oder amtliche Papiere  
über die vollzogene Verbindung giebt es in China nicht.  
Als Beweis der geschlossenen Ehe gilt jedoch ein Schrift-  
stück, welches von einem Notariatsbeamten vor der Verlob-  
ung ausgestellt wird und in welchem bezeugt ist, daß  
der beabsichtigten Ehe keine unglücklichen Zeichen im Wege  
stehen.

Ebenso eigenhümliche Sitten und Gewohnheiten wie bei  
Geburten und Beschneidungen befolgen die Chinesen auch  
bei Todesfällen. Ist in einer Familie ein Todesfall vor-  
gekommen, so werden die Verwandten und Bekannten zu-  
nächst hiervon benachrichtigt. Die Leiche wird dann in  
einem dicht verschleierten Sarg, den der älteste Sohn für  
die Eltern gewöhnlich schon bei Lebzeiten derselben an-  
schafft, gelegt und bleibt dann acht Tage bis vier Wochen  
über der Erde stehen. Die erste Leichenfeier wird nach  
drei Tagen veranstaltet. Gegen Abend erscheinen die Priester  
— immer in ungewarmer Anzahl — und lesen Gebete für  
den Verstorbenen, während die Anverwandten und Freunde  
rings um den Sarg knien und durch Weinen und Klagen  
ihren Trauer Ausdruck geben. Unterdessen spielt eine Mu-  
sikcapelle vor der Hausthür Trauerspiele und melancholi-  
sche Melodien.

Am den nächsten Tagen finden dann sonderbare Feier-  
lichkeiten statt. Es wird nämlich jeden Morgen unter dem  
Sarge Papier verbrannt, wobei die Todtenlage erneuert  
wird. Darauf verfertigt man aus Papier allerlei Gegen-  
stände, wie Wagen, Pferde, menschliche Figuren und zum  
Schluß einen hohen Thurm, welcher ganz mit nachgegemal-  
tem Gelde gefüllt wird. Diese Sachen werden dann in  
einer großen Procession von Verwandten zu Verwandten,  
von Freunden zu Freunden getragen und zuletzt in der  
Hauptstraße verbrannt. Diese Feiertage hat den Sinn,  
daß dem Verstorbenen Alles, was er von nun an bei seinem  
Dasein in der Todtenwelt gebraucht, schon voraus geschickt  
werden soll. — Am Tage vor der Beerdigung wird das  
Leichnam abgehakt, welches an einer langen, mit einem  
gelben Tuche bedeckten Tafel stattfindet. Am nächsten Tage  
verlämmt sich dann die Beerdigenden, sämmtlich in weiße  
Gewänder gekleidet, und tragen auf einer rothen Bahre  
den Sarg zu Grabe. Beim Hinaustragen desselben aus  
dem Hause wird eine Porzellanvase zerstoßen.

Unter dem Sarge gehen zunächst zwei Weihen Anaber,  
zwischen welchen der Sohn laut klagen und weinen schreit.  
Dann folgen die übrigen Beerdigenden, theils zu  
Fuß, theils in Wagen und Sänften, und eine Reihe leerer  
Sänften, welche für die sich unterwegs etwa einfinden-  
den Geister bestimmt sind. Abschlossen wird der Zug  
durch eine Abtheilung Mitter.

Ist man bis zum Stadthofe gelangt, so kehrt die größte  
Anzahl der Folgenden wieder um und nur die Verwandten  
gehen bis zum Grabe mit. An demselben findet nach  
Einstellung des Sarges noch ein Umzugehen statt, mit  
welchem die Beerdigungsfeierlichkeiten beendet sind.

### Mannigfaltiges.

**Nächste Nacht**  
Sich dich doch um, du bist barmh.  
Da sind die Fenster, sind die Wände,  
Den Tisch berühren deine Hände.  
Nun laß, Freund, mir, was ich bin,  
Du rufst Stube, Zimmer, Saal,  
Salon und Kommer und so weiter,  
Da rufe ich die Wohnung heller  
Und keh' hinzu: Was' noch einmal,  
Nimm dich!

**Palindrom von Verthold Arnau.**  
Eines Thierses Saure, den ihr  
Nichtwärts wiederget,  
Wird logisch ein andres Thier,  
Das auf Bäumen lebt, und um's Welt.

**Lösung aus Nr. 10.**  
Wortankgabe: Rauchen. Das man nicht rauchen  
Gerechtes.

Meta Müller, Geschwiler R. Selma R., K. Werner, Santa Barbara  
in B., R. S., Anna G., B. Schöne, F. Förster, Anna R., G. S.  
Julius Richter in R., K. Landauer, Louis G. Richter.